

17 février 2006 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

Déclaration de M. Jacques Chirac, Président de la République, sur les relations franco-thaïlandaises, notamment culturelles, à Bangkok le 17 février 2006.

Sire,

Madame,

Votre accueil chaleureux témoigne de votre attachement personnel à la France, à sa culture, à sa langue. Mon épouse et moi-même, nous vous exprimons notre très grande gratitude.

Depuis l'aube des relations diplomatiques entre l'Asie et l'Europe, la France voit en Votre Royaume un ami. L'histoire de France se souvient de la visite prestigieuse des ambassadeurs du Roi Phra NARAI qui avaient tant impressionné le Roi LOUIS XIV et la Cour de Versailles.

Il y a 150 ans, nos deux pays concluaient le traité d'amitié voulu par Votre arrière-grand-père, le Roi RAMA IV, et par NAPOLEON III. A deux reprises, Votre illustre aïeul, le Roi CHULALONGKORN, RAMA V, a honoré la France par ses visites. L'Unesco a très justement rendu hommage en 2004 à ce grand homme d'État, ce modernisateur qui sut, malgré les menaces de l'expansion coloniale européenne, préserver l'indépendance de son pays et cultiver son amitié avec la France. C'est en vertu de cette longue amitié que le Siam s'engagea dans le premier conflit mondial, aux côtés des Alliés.

Amis, Alliés, nos dirigeants le furent aussi sur les bancs de l'École de Guerre où le futur roi RAMA VII eut pour condisciple le Général de GAULLE. Notre relation de défense aujourd'hui doit être la continuation naturelle de notre relation séculaire.

Sire,

Depuis Votre visite d'État en France, à l'invitation du général de GAULLE, voici près d'un demi-siècle, les Français ont eu souvent le bonheur de recevoir les membres de la famille royale. En particulier Sa Majesté la Reine qui s'attache à promouvoir dans le monde la splendeur et les traditions du Royaume.

Je suis heureux de cette première visite d'État dans Votre Royaume d'un Président de la République française. En retrouvant aujourd'hui la Thaïlande, à Votre invitation, je forme le vœu que notre rencontre ouvre une ère nouvelle de coopération, d'amitié et de solidarité. Cette solidarité qui s'est exprimée si fortement quand le Tsunami a cruellement frappé le peuple thaïlandais et endeuillé la famille royale.

Sire,

Nos deux pays partagent bien des traits : le même attachement à leur indépendance, à leur identité, à leur patrimoine et à leurs traditions, le même goût de l'art de vivre qui traduit une vision de l'homme et de la civilisation, la même volonté de tirer tout le parti de la mondialisation dans le respect de ce que nous sommes.

Pays d'ancienne et brillante culture, qui a offert au monde parmi les plus belles expressions de la statuaire bouddhique, Votre Royaume s'est retrouvé côte à côte avec la France pour défendre et promouvoir la diversité culturelle, pour promouvoir les principes fondamentaux d'une communauté internationale harmonieuse : la démocratie et les droits de l'Homme. Ensemble, nous travaillons à resserrer le dialogue des continents et des cultures, notamment au sein de l'ASEM. Pour encourager un dialogue toujours plus étroit entre l'ASEAN et l'Union européenne, la France a souhaité annoncer à Bangkok, où l'ASEAN a vu le jour, sa décision de ratifier le Traité d'amitié et de coopération de l'Asie du sud-est.

Le Francophonie dispose ici de puissants relais avec les Alliances françaises et leurs réseaux

La Francophonie dispose ici de puissants relais, avec les Alliances françaises et leurs réseaux d'anciens étudiants. Elle a aussi le privilège de bénéficier du soutien des membres de la famille royale, à commencer par celui des Souverains eux-mêmes que je remercie très sincèrement. En accueillant, en 2005, plus de 180 boursiers du gouvernement thaïlandais, la France s'est élevée au premier rang des partenaires universitaires de la Thaïlande.

"La Fête", organisée annuellement depuis 2003 et le festival thaïlandais qui se déroulera en France en septembre et octobre 2006, témoignent de la force et du dynamisme de nos échanges culturels et artistiques.

Nos relations économiques et commerciales sont également appelées à de nouveaux succès. Dans le prolongement de ce plan d'action que nous avons voulu, avec votre Premier ministre, nous tiendrons demain un Sommet économique bilatéral. Nos deux communautés d'affaires y participeront avec l'objectif de travailler ensemble dans des secteurs essentiels. Ce rapprochement, nous l'engageons dans ce souci d' "économie suffisante" qui vous est cher, et volonté de concilier élévation du niveau de vie et préservation de l'environnement.

Sire,

Dans cette nouvelle ère de prospérité et d'harmonie qui s'ouvre pour les relations franco-thaïlandaises, nos deux pays savent pouvoir s'appuyer sur Votre immense sagesse.

En cette année où le Royaume fête le 60e anniversaire de Votre règne, je veux Vous rendre le plus respectueux et le plus amical des hommages, le mien, celui de mon épouse, celui du gouvernement et du peuple français.

Je lève mon verre en Votre honneur, Sire, en l'honneur de Votre grand règne et à Votre santé. Je le lève en l'honneur de la Reine SIRIKIT à qui je présente mes très respectueux hommages. Je le lève à la longue amitié, pleine de promesses et d'avenir, entre la Thaïlande et la France.

Vive la Thaïlande !

Vive la France !

Vive notre amitié !